

VOLUME 81:1 2018 ISSN 0041-977X

Bulletin of the  
*School of  
Oriental  
& African  
Studies*



CAMBRIDGE  
UNIVERSITY PRESS

# Bulletin of the School of Oriental & African Studies

Published by Cambridge University Press on behalf of  
SOAS, University of London, UK



## Editorial Board

Professor Ulrich Pagel, BA, PhD (*Editor*)  
Ayman Shihadeh, MSt, DPhil (*Deputy Editor*)  
Professor Julia Bray, University of Oxford  
Professor Bernhard Fuehrer, BA, PhD  
N.W. Hill, AB, AM, PhD  
Professor Peter Kornicki, BA, DPhil, FBA  
Professor Scott Redford  
Alena Rettová, PhD  
Mark Weeden, BA, MA, PhD  
Michael Willis, BA, MA, PhD

## International advisory board

Dr David Bradley, LaTrobe University  
Dr Sascha Ebeling, University of Chicago  
Professor M. J. Geller, University College London  
Professor Virginia Matheson Hooker, Australian National University  
Professor James Matisoff, University of California, Berkeley  
Professor Shaul Shaked, Hebrew University of Jerusalem

Editorial Officer: Elizabeth Gant

All editorial communications should be addressed to the editorial office at SOAS, University of London.  
Thornhaugh Street, Russell Square, London WC1H 0XG, UK, email [bulletin@soas.ac.uk](mailto:bulletin@soas.ac.uk).

## Subscriptions

*The Bulletin of the School of Oriental and African Studies* (ISSN 0041-977X) is published three times a year in February, June and October. Three parts form a volume. The subscription price which includes delivery by air where appropriate and electronic access (but excluding VAT) of volume 81 in 2018 is £261.00 (US \$453.00 in USA, Canada and Mexico) for institutions; £47.00 (US \$83.00 in USA, Canada and Mexico) for individuals ordering direct from the publishers and certifying that the journal is for their personal use. Institutions in developing countries can apply for the developing countries rate which is £44. Single parts are £99.00 (US \$170.00 in USA, Canada and Mexico) plus postage. EU subscribers (outside the UK) who are not registered for VAT should add VAT at their country's rate. VAT registered members should provide their VAT registration number. Japanese prices for institutions (including ASP delivery) are available from Kinokuniya Company Ltd, P.O. Box 55, Chitose, Tokyo 156, Japan. Orders, which must be accompanied by payment, may be sent to a bookseller, subscription agent or direct to the publisher: Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK; or in the USA, Canada and Mexico: Cambridge University Press, 1 Liberty Plaza, Floor 20, New York, NY 10006, USA. Periodicals postage paid at New York, NY and at additional mailing offices. The current plus two back volumes are available from Cambridge University Press.

## Advertising

Advertisements are welcomed and rates will be quoted on request. Enquiries should be addressed to Advertising Promoter,

Journals Group, Cambridge University Press, University Printing House, Shaftesbury Road, Cambridge CB2 8BS, UK.  
Tel +44 (0)1223 325757 Fax +44 (0)1223 325801.

## Copying

This journal is registered with the Copyright Clearance Center, 222 Rosewood Drive, Danvers, MA 01923, USA. Organizations in the USA who are also registered with the C.C.C. may, therefore, copy material (beyond the limits permitted by sections 107 and 108 of U.S. Copyright law) subject to payment to the C.C.C. of the per copy fee of \$12.00. This consent does not extend to multiple copying for promotional or commercial purposes. Code 0041-977X/15. ISI Tear Sheet Service, 3501 Market Street, Philadelphia, PA 19104, USA, is authorized to supply single copies of separate articles for private use only. Organizations authorized by the Copyright Licensing Agency may also copy material subject to the usual conditions. For all other use, permission should be sought from Cambridge or from the American Branch of Cambridge University Press. This journal is included in the Cambridge Journals Online Service which can be found at [journals.cambridge.org](http://journals.cambridge.org). For further information on other Press titles access <http://www.cambridge.org>.

© SOAS University of London, 2018

ISSN 0041-977X

Bulletin of the  
School of  
Oriental  
& African  
Studies

VOLUME 81:1 2018

---

- 1 DONNER, FRED M.: Talking about Islam's origins  
25 BRUNING, JELLE: Developments in Egypt's early Islamic postal system (with an edition of *p.Khalili II 5*)  
41 KOSSMANN, MAARTEN and BENJAMIN D. SUCHARD: A reconstruction of the system of verb aspects in proto-Berbero-Semitic  
57 AHMADI, AMIR: On the coherence of Yasna: a critical assessment of recent arguments  
83 SHOKOOHY, MEHRDAD and NATALIE H. SHOKOOHY: The Lady of Gold: Sikandar Lodī's mother (c. 837/1433–922/1516) and the tomb attributed to her at Dholpur, Rajasthan  
103 MILBURN, OLIVIA: Headhunting in ancient China: the history of violence and denial of knowledge

### Reviews

The ancient Near East

- 121 BRYCE, TREVOR and JESSIE BIRKETT-REES: *Atlas of the Ancient Near East: From Prehistoric Times to the Roman Imperial Period*. By Massimo Forlanini  
122 COHEN, MARK E.: *New Treasures of Sumerian Literature: "When the Moon Fell from the Sky" and Other Works*. By Christoph Schmidhuber  
124 VIANO, MAURIZIO: *The Reception of Sumerian Literature in the Western Periphery*. By Christian W. Hess  
126 JIMÉNEZ, ENRIQUE: *The Babylonian Disputation Poems. With Editions of the Series of the Poplar, Palm and Vine, the Series of the Spider, and the Story of the Poor, Forlorn Wren*. By Nathan Wasserman

The Near and Middle East

- 128 VAN BLADEL, KEVIN T.: *From Sasanian Mandaean to Šābians of the Marshes*. By Jaakko Hämeen-Anttila  
129 LUMBARD, JOSEPH E.B.: *Aḥmad al-Ghazālī, Remembrance, and the Metaphysics of Love*. By Salimeh Maghsoudlou  
131 EL-ROUAYHEB, KHALED and SABINE SCHIMIDTKE (eds): *The Oxford Handbook of Islamic Philosophy*. By Fedor Benevich  
133 ORWIN, ALEXANDER: *Redefining the Muslim Community: Ethnicity, Religion, and Politics in the Thought of Alfarabi*. By Luis Xavier López-Farjeat

- 135 LANGE, CHRISTIAN: *Paradise and Hell in Islamic Traditions*. By Jamel Velji
- 137 MÜLLER, JULIANE: *Nahrungsmittel in der arabischen Medizin: Das Kitāb al-ağḍiya wa-l-ašriba des Nağīb ad-Dīn as-Samarqandī*. Edition, Übersetzung und Kontext. By Fabian Käs
- 138 MONROE, JAMES T.: *The Mischievous Muse: Extant Poetry and Prose by Ibn Quzmān of Córdoba (d. AH 555/AD 1160)*. By Alan Jones
- 140 ALLAN, MICHAEL: *In the Shadow of World Literature: Sites of Reading in Colonial Egypt*. By R.C. Ostle
- 142 PREVOST, VIRGINIE: *Les mosquées ibadites du Djebel Nafūsa. Architecture, histoire et religions du nord-ouest de la Libye (viii<sup>e</sup>–xiii<sup>e</sup> siècle)*. By Cyrille Aillet
- 144 GUIDETTI, MATTIA: *In the Shadow of the Church: The Building of Mosques in Early Medieval Syria*. By Péter T. Nagy
- 145 TIESZEN, CHARLES: *Cross Veneration in the Medieval Islamic World: Christian Identity and Practice under Muslim Rule*. By Hugh Goddard
- 147 EMRE, SIDE: *Ibrahim-i Gulshani and the Khalwati-Gulshani Order: Power Brokers in Ottoman Egypt*. By Adam Sabra
- 149 WINTER, STEFAN: *A History of the 'Alawīs: From Medieval Aleppo to the Turkish Republic*. By Yaron Friedman
- 150 KELLENS, JEAN: *Cinq cours sur les Yašts de l'Avesta*. By Antonio Panaino

#### South Asia

- 152 GRIMAL, F., V. VENKATARAJA SARMA and S. LAKSHMINARASIMHAM: *Pāṇinīyavyākaraṇodāharaṇakośaḥ; La grammaire paninéenne par ses exemples; Paninian Grammar through Its Examples*. Vol. IV: *Taddhitaprakaraṇam; Le livre des dérivés secondaires; The Book of Secondary Derivatives (prathamabhāgaḥ dvitīyabhāgaḥ ca; première et deuxième parties; first and second parts)*. By Jo Brill
- 154 SHALOM, NAAMA: *Re-ending the Mahābhārata: The Rejection of Dharma in the Sanskrit Epic*. By Simon Brodbeck
- 156 BRONKHORST, JOHANNES: *How the Brahmins Won: From Alexander to the Guptas*. By Patrick Olivelle
- 158 HUIFENG, SHI: *Old School Emptiness: Hermeneutics, Criticism and Tradition in the Narrative of Śūnyatā*. By Rafal K Stepien
- 160 ASHER, CATHERINE B.: *Delhi's Qutb Complex: The Minar, Mosque and Mehrauli*. By George Michell

#### Central Asia

- 161 BURCHARDI, ANNE: *Catalogue of Tibetan Maṇḍalas and other Images. Texts, Initiation Cards and Prayer Flags in the Royal Library and the National Museum, Copenhagen*. By Marco Walther
- 163 WILKENS, JENS: *Buddhistische Erzählungen aus dem alten Zentralasien. Edition der altuigurischen Daśakarmapathāvadānamālā*. 3 volumes. By Yukiyo Kasai

#### East Asia

- 165 FLATH, JAMES A.: *Traces of the Sage: Monument, Materiality, and the First Temple of Confucius*. By Julia K. Murray
- 166 HAO, JI: *The Reception of Du Fu (712–770) and His Poetry in Imperial China*. By Zinan Yan

- 168 ONG, CHANG WOEI: *Li Mengyang, the North–South Divide, and Literati Learning in Ming China*. By Zinan Yan
- 170 AINA THE LAYMAN (ed. ROBERT HEGEL): *Idle Talk under the Bean Arbor: A Seventeenth-Century Chinese Story Collection*. By Allan H. Barr
- 171 ZHANG, YINGYU (trans. CHRISTOPHER REA and BRUCE RUSK): *The Book of Swindles: Selections from a Late Ming Collection*. By Ewan Macdonald
- 173 ZHU, JIANQIU 朱鑿秋, CHEN JIARONG 陳佳榮, QIAN JIANG 錢江 and TAN GUANGLIAN 譚廣濂: *Zhongwai jiaotong gu ditu ji 中外交通古地圖集*. By Roderich Ptak
- 174 MARKLEY, JONATHAN: *Peace and Peril: Sima Qian's Portrayal of Han-Xiongnu Relations*. By Connor Judge
- 176 HANDLER-SPITZ, RIVI: *Symptoms of an Unruly Age: Li Zhi and Cultures of Early Modernity*. By Pieter C. Keulemans
- 178 HOSTER, BARBARA: *Konversion zum Christentum in der modernen chinesischen Literatur: Su Xuelins Roman Jixin (Dornenherz, 1929)*. By Lars Peter Laamann
- 180 KAWASHIMA, TERRY: *Itineraries of Power: Texts and Traversals in Heian and Medieval Japan*. By Ashton Lazarus
- 182 VOVIN, ALEXANDER: *Man'yōshū: Book 1. A New English Translation Containing the Original Text, Kana Transliteration, Romanization, Glossing and Commentary*. By Torquil Duthie
- 183 SHIN, HYUNJOON and SEUNG-AH LEE (eds): *Made in Korea: Studies in Popular Music*. By Keith Howard

Southeast Asia

- 185 MIKSIC, JOHN N. and GEOK YIAN GOH: *Ancient Southeast Asia*. By Bob Hudson
- 187 WOODS, PHILIP: *Reporting the Retreat: War Correspondents in Burma*. By Tilman Frasch

Africa

- 188 SALVADORE, MATTEO: *The African Prester John and the Birth of Ethiopian–European Relations, 1402–1555*. By Sara Marzagora